



Unser Stadtblatt

Stadtamt

Bgm. Christian Penn über
die aktuellen Ereignisse
Seite 2

Aktuelles

Neues vom Musical
„Die Keplerin“
Seite 18

Leben

Schneeräumung
auf Gehsteigen
Seite 22

Service

Veranstaltungskalender
Seite 35



Eferding

SEIT 1222



Foto: Christian Peter Mayr, Fotografie

Bürgermeister Christian Penn

Liebe Eferdingerin, lieber Eferdinger!

mit großen Schritten neigt sich das Kalenderjahr dem Ende zu. Und wenn ein Jahr zu Ende geht, wird nicht nur kaufmännische Bilanz gezogen, sondern oft auch persönlich. Was habe ich erreicht? Was ist gelungen? Was ist schiefgelaufen? Wo gibt es Verbesserungspotential?

Wenn ich auf das erste Kalenderjahr unserer Arbeit im Stadt- und Gemeinderat zurückblicke, dann tue ich das mit großem Respekt und Wertschätzung. Neben den kulturellen Highlights wie unserem Stadtjubiläum und der ersten Commune in Oberösterreich, haben wir uns vielen Themen gestellt, Projekte umgesetzt oder diese auf Schiene

gebracht. Darunter die Errichtung des Kindergartenprovisoriums in der Bräuhausstraße, die Neugestaltung des Geschichtenweges und die Errichtung des Themenweges, die Sanierung des Spielplatzes im Kindergarten Schiferplatz, die Erhöhung der Weihnachtsgutscheine für Menschen in finanziell schwierigen Situationen, eine vergünstigte Jahreskarte für den Zoo Schmiding, Planungen für den Parkplatz Eferding Nord und die Vorbereitung zur Neugestaltung des Spielplatzes in der Umdaschstraße.

Darüber hinaus gab es auch den Architektenwettbewerb zur Neu-

errichtung der Aufbahrungshalle beim Kommunalfriedhof und der Grundsatzbeschluss für ein Projekt zur Analyse der Leerstände im Zukunftsraum Eferding wurde gefasst. Außerdem wurde der Beschluss gefasst, die Heizanlage des Rathauses auf klimafreundliche Nahwärme umzustellen. Auch zum Thema Blackout wurden Grundlagen für unseren Zukunftsraum erarbeitet, die in den entsprechenden Gremien weiter beraten werden.

Gerade die Zusammenarbeit im Zukunftsraum mit unseren Nachbargemeinden Fraham, Hinzenbach und Popping ist für mich ein Schlüssel zur Weiterentwicklung unserer Region. In einer Klausur haben wir vier Bürgermeister, gemeinsam mit den Amtsleitern und dem Obmann des Zukunftsraums über die weitere Zusammenarbeit und die anstehenden Projekte gesprochen. Dabei wurde als erster Schritt ein regelmässiger Austausch unter uns Bürgermeistern vereinbart, ebenso wird es darüber laufende Information in den Gemeindeblättern bzw. im Stadtblatt geben.

Bei all den Projekten die wir in unserer Stadt zum Teil auch gemeinsam mit unseren Nachbargemeinden umsetzen wollen, ist der Blick auf die finanziellen Möglichkeiten ein wesentlicher Teil. Dabei ist eine vorausschauende und seriöse Finanzplanung wichtig, damit wir auch größere Projekte wie z.B. die Sanierung der Volks-

schule Süd oder auch die Errichtung eines neuen Musikerheims umsetzen können.

Im Rahmen unserer Möglichkeiten unterstützen wir als Stadt auch unsere zahlreichen Vereine und Gruppen, die einen wichtigen Beitrag zum gesellschaftlichen Leben in unserer Stadt leisten. An dieser Stelle danke ich herzlich allen, die sich ehrenamtlich in unseren Vereinen, Gruppen und privaten Initiativen engagieren und damit den Zusammenhalt in unserer Region maßgeblich fördern.

Gemeinsam mit dem Stadt- und dem Gemeinderat und den Mitarbeiter:innen unserer Stadtgemeinde wünsche ich Ihnen/dir schöne und erholsame Weihnachtstfesttage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023.

Herzlichst,
Ihr/dein

Christian Penn
Bürgermeister

Personalecke

Kindergarten Ludlgasse Glückwunsch zum Studienabschluss

Am 12.10.2022 hat unsere Kindergartenpädagogin, Frau Julia Mairhuber, BEd, ihr Bachelorstudium der Elementarpädagogik abgeschlossen. Hierzu herzlichen Glückwunsch!

Sporthalle Eferding Pensionierung

Mit Ende Oktober mussten wir uns von einer langjährigen Mitarbeiterin verabschieden. Frau Waltraud Aschauer hat nach fast zwanzig Jahren bei der Stadtgemeinde ihren wohlverdienten Ruhestand angetreten. Auch zu ihrem runden Geburtstag, wollen wir herzlich gratulieren!

Liebe Traudi, wir wünschen dir noch viele schöne Jahre, die du bestimmt mit deiner Familie genießen wirst.



v. l. n. r. AL Mag. Johannes Kreinecker, BA,
Waltraud Aschauer, Bgm Christian Penn



Personalecke

Jubiläum

Seit 25 Jahren ist Herr Martin Eder im Dienst der Gemeinde tätig. Mit Leidenschaft und Engagement stellt er sich den Aufgaben in der Bauabteilung. Lieber Martin, herzlichen Dank für die letzten 25 Jahre bei der Stadtgemeinde, wir freuen uns, dich in unserem Team zu haben.



v. l. n. r. Ferdinand Uhl, Martin Eder,
Bgm Christian Penn,
AL Mag. Johannes Kreinecker, BA

Stadtamt Pensionierung

Auch am Stadtamt selbst verabschieden wir uns von einer langjährigen Mitarbeiterin. Frau Ingrid Höller, die viele Bürger*innen seit fast 20 Jahren von der Meldeabteilung kennen, wird ab 01.12.2022 ihren (Un)-Ruhestand antreten. Wir wünschen dir eine schöne Zeit mit deiner Familie und sind uns sicher, dass dich deine Enkelkinder ohnehin auf Trab halten werden!

Liebe Ingrid, auch dir noch einmal alles Gute zu deinem runden Geburtstag und eine schöne Zeit.



v. l. n. r. AL Mag. Johannes Kreinecker, BA,
Ingrid Höller, Bgm Christian Penn

Storchlandung

Wir gratulieren unseren Kollegen aus der Finanzabteilung Herrn Benjamin Auer und seiner Freundin Julia zur Geburt ihres Sohnes am 17.11.2022. Lieber Benjamin, dir und deiner Julia wünschen wir einen ganz tollen Start ins Elterndasein und ein herzliches Willkommen an den kleinen Theo!

Stellenausschreibungen

Bereit für ...
Spannendes?
Verantwortung?
neue Herausforderungen?
Perfekt

Wir suchen:

LEITER:IN DES STADTAMTES EFERDING

- Vertragsbedienstete:r
- 40 Wochenstunden
- Einstufung GD 9.1
(mind. €4.500,- brutto)

Bewerbungsfrist:
Montag, 19. Dezember 2022, 12.00 Uhr

Detaillierte Stellenausschreibung unter:
www.eferding.at

Wir sind nicht perfekt, aber charmant!
Wir gestalten unsere Stadt lebenswert!
Wir sind Eferding!

detailliertes
Stellenangebot
Leitung Stadtamt:



MUSEUM

Das Stadtgemeinde Eferding sucht fürs Stadtmuseum Eferding im Schloss Starhemberg auf Basis eines freien Dienstvertrages, Interessierte (m/w/d) ab 15 Jahren für Wochenend-, Abend- und Feriendienste.

WAS WIR BIETEN

- individuelle Gestaltung der Arbeitszeiten
- Mitarbeit in einem jungen und motivierten Team
- Möglichkeiten der Mitgestaltung von Ausstellungen
- abwechslungsreiche Aufgaben
- guter Nebenverdienst

DEINE AUFGABEN

- Betreuung von Besucherinnen und Besucher
- Vorbereitung von Führungen mit Unterstützung der Museumsleitung
- Ausstellungsgestaltung in Kooperation mit der Museumsleitung
- Durchführung von Führungen
- ...

WAS WIR ERWARTEN

- Interesse an Geschichte
- Bereitschaft zur innerbetrieblichen Weiterbildung
- Kontaktfreudigkeit
- Teamfähigkeit
- Verlässlichkeit
- einwandfreie Strafregisterbescheinigung
- gute Kenntnisse Microsoft Office
- sehr gut Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Bewerbungen bis spätestens 22. Dezember 2022 an:
stadtmuseum@eferding.at



Vorstellung

Neue Stadtarchivare



Foto: Arch. DI Dr. Roland Forster

Arch. DI Dr. Roland Forster

Geboren: 1971

Studium: Architektur an der Technischen Universität Wien und Kunstgeschichte/Geschichte an der Universität Wien

Dissertation über die Eferdinger Bürgerhäuser



Foto: Mag. Dr. Peter Vogl

Mag. Dr. Peter Vogl

Geboren: 1985

Studium: Lehramt Deutsch/Geschichte
Doktoratsstudium: Geschichte an der Universität Salzburg
Dissertation über die geistlichen Stiftungen in Eferding.

Seit 1. Oktober 2022 betreuen wir das Stadtarchiv Eferding als Nachfolger des von uns beiden sehr geschätzten Stadtarchivars Kons. Erwin Mattle. Neben unseren familiären Wurzeln in der Stadt verbindet uns auch unsere langjährige historische Forschungstätigkeit mit Eferding und der Eferdinger Geschichte; dementsprechend ist uns die Betreuung des Stadtarchivs eine Herzensangelegenheit. Hauptberuflich arbeiten wir als AHS-Lehrer am Stiftsgymnasium Wilhering und Lehrender an der Pädagogischen Hochschule der Diözese Linz (Peter Vogl) bzw. als selbständiger Architekt, Bauforscher und Kunsthistoriker in Hartkirchen (Roland Forster). Dadurch können wir sowohl die allgemeinen Belange der Geschichte des Eferdinger Raums als auch bau- und kunsthistorische Themen bzw. Fragestellungen abdecken. Unsere Erfahrung im Bereich der Archiv- und Quellenarbeit sowie unsere fundierten Kenntnisse der Historischen Hilfswissenschaften bilden eine gute Grundlage für unsere Arbeit im Stadtarchiv. Wir freuen uns, gemeinsam als Stadtarchivare dieser geschichtsträchtigen Stadt wirken zu dürfen!

Kontakt:

Tel. 07272 5555 1821

E-Mail: stadtarchiv@eferding.at

Eferdings neuer Museumsleiter



Foto: Peter Christian Mayr Fotografie

v. l. n. r. *StRin LAbg. Mag.a Astrid Zehetmair, Alexander Friedrich, BEd, Bgm Christian Penn*

Kultur und Museen haben, wenn auch zu Unrecht, ein verstaubtes Image. Eferding hat einen anderen Weg eingeschlagen und sich der Zukunft zugewandt. Mit Alexander Friedrich hat die Stadtgemeinde eine neue Ära des Museums, das gemeinsam mit dem Haus Starhemberg betrieben wird, eingeläutet.

Alexander Friedrich, BEd ist nicht nur einer der jüngsten Museumsleiter Österreichs. Er bringt durch sein Lehramtsstudium u.a. für Geschichte und seiner beruflichen Tätigkeit in der Technisch-Naturwissenschaftlichen Mittelschule Eferding Nord Knowhow, Ideen und Sichtweisen mit, die für die Zukunftsgestaltung des Museums in der Eferdinger Kulturlandschaft unermesslich wertvoll sind.

Im Zuge des Generationenwechsels wird es auch eine Überarbeitung des Vermittlungskonzepts, eine Erweiterung der Sammlungen und auch breiter gefächerte Angebote für Jung und Alt geben.

„In einem Museum sollte es nicht darum gehen, Daten und Fakten auswendig zu lernen. Jung und Alt sollen den Besuch als spannendes und in Erinnerung bleibendes Erlebnis erfahren. Auch ich entdecke im Museum immer wieder Neues oder sehe es aus neuen Blickwinkeln.“, so Alexander Friedrich.

Das Museum kann nach Voranmeldung besichtigt werden, Anmeldung unter:

stadtmuseum@eferding.at

0664 7802 4098

ODER

stadtmarketing@eferding.at

07272 5555 1711



Ressortbericht Stadträtin Karoline Staudacher:



Foto: Peter Christian Mager Fotografie

Frau Mag.a. Jutta Kepplinger ist aus beruflichen Gründen als Stadträtin zurückgetreten und ich wurde im Rahmen der Gemeinderatsitzung vom 22.9.2022 als ihre Nachfolgerin angelobt und bin jetzt für das Ressort Kinderbetreuung, Schule und Bildung zuständig

Bevor ich aus meinem Ressort berichte, möchte ich mich ganz kurz vorstellen:

Ich bin 45 Jahre, arbeite seit 23 Jahren an der Universität Innsbruck und ich bin stolze Mutter eines fünfjährigen Sohnes. Ich lebe seit 6 Jahren in Eferding und freue mich sehr, dass ich in den nächsten Jahren die Stadt mitgestalten darf.



Foto: StRin Staudacher

v. l. n. r.: Bgm Christian Penn, Martina Aichinger, StRin Karoline Staudacher



Foto: StRin Staudacher

v. l. n. r.: StRin Karoline Staudacher, Mag.a Jutta Kepplinger

Bericht aus meinem Ressort

Aufgrund von verzögerten Genehmigungen für das beim Land OÖ eingereichte Projekt „Kindergarten im ehemaligen Polytechnikum“ war es notwendig ein Kindergarten provisorium zu errichten. Am 26.9.2022 konnte nun der Kindergartenbetrieb in der Bräuhausstraße mit 38 Kindern aus Eferding und Popping aufgenommen werden. Geführt wird dieser Kindergartenstandort vom Verein Familienzentren GmbH der Oö Kinderfreunde unter der Leitung von Martina Aichinger. Das Kindergartenprovisorium Bräuhausstraße soll in dieser Form für max. zwei Kindergartenjahre bestehen bleiben.

Ursprünglich war geplant, den dritten Kindergartenstandort im ehemaligen Polytechnikum zu errichten, aber zwischenzeitlich hat die Gemeinde Popping für den dritten Kindergartenstandort ein Generationenprojekt in der Leumühle eingereicht, d.h. ein Tageszentrum, Wohneinheiten und einen Kindergarten bzw. eventuell auch eine Krabbelstubbengruppe – auch eine spätere Erweiterungsmöglichkeit für eventuell zusätzlich benötigte Grup-

pen soll bereits mitgedacht werden. Man ist derzeit mitten in der Planungsphase. An diesem Projekt wird sich neben Popping und Eferding auch noch die Gemeinde Hinzenbach beteiligen. Die entsprechenden Grundsatzbeschlüsse wurden bereits gefasst.

Ansonsten stehen noch die dringend notwendige Generalsanierung und Erweiterung der Volksschule Süd auf dem Plan und einige andere Projekte, über die ich zu gegebener Zeit gerne im Stadtblatt berichte.

Das Jahr neigt sich langsam dem Ende entgegen und das Weihnachtsfest steht vor der Tür. Ein gemütliches Zuhause, das Beisammensein mit Familie und Freunden und die magische Atmosphäre der Weihnachtstage gehören zu den schönsten Dingen im Leben.

Ich wünsche Ihnen/Euch frohe Weihnachten, viel Glück und vor allem Gesundheit für das neue Jahr.

Ihre/Eure Stadträtin
Karoline Staudacher

Karoline.Staudacher@eferding.at

Einblicke in das Kindergartenprovisorium Bräuhausstraße:



Foto: StRin Staudacher



Ressortbericht Stadtrat Sebastian Illibauer:



Foto: Peter Christian Mayr Fotografie

Wenn man das vergangene Jahr Revue passieren lässt, und auf die umgesetzten Projekte zurückblickt, dann kann man voller Stolz sagen, dass der Ausschuss für Jugend-, Sport-, Freizeit, Familien und Integration vieles geschafft und für die kommenden Jahre in die Wege geleitet hat. Dafür möchte ich danke an alle Ausschussmitglieder, aber auch an alle Eferdingerinnen und Eferdinger sagen, die sich in den diversen Beteiligungsprozessen mit ihren Ideen eingebracht haben.

Mit der Freizeitfläche an der „Alten Aschach“ und der Neugestaltung des Eferdinger G'schichtnweges wurden neue Angebote und Anreize für Jung und Alt geschaffen. Der Ausschuss hat sich auch mit diversen Verordnungen und Regeln befasst, sei es im Freibad oder für die Spielplätze in unserer Stadt. Mit den Sportförderungen für die Eferdinger Sportvereine wurde die finanzielle Unterstützung der ausgezeichneten Nachwuchsarbeit für das Jahr 2022 bereits ausbezahlt. Hier gilt ein großer Dank all jenen, die sich ehrenamtlich in unseren Vereinen engagieren. Ohne diese Menschen wäre ein Vereinsleben und eine vielfältige Sportstadt Eferding undenkbar. Danke für euren Einsatz!

Welche Projekte stehen im kommenden Jahr und in den nächsten Jahren auf der Agenda?

Mit Ende des Jahres begann die Neugestaltung am Spielplatz in der Umdaschstraße, welche ihren Abschluss im Frühjahr 2023 finden soll. Eine Eröffnungsfeierlichkeit planen wir für Mai 2023. Damit soll dann das langjährige Vorhaben endlich umgesetzt und abgeschlossen sein.

Ein weiteres Großprojekt stellt der Generationenpark beim Geschiebebecken und der angrenzende Fitnessweg entlang der Stefan-Nuspl-Allee dar. Hier wurden auf Basis der Ideen und Anregungen der Eferdingerinnen und Eferdinger, aus allen Altersgruppen ein Entwurf erstellt. Der Grundsatzbeschluss für die Umsetzung ist bereits in trockenen Tüchern. Wie sieht hier der Plan aus? Die Fördermittel sind für eine Umsetzung im Frühjahr 2024 bei allen Förderstellen bereits ausgeschöpft. Das bedeutet, dass wir mit der Einreichung des Projektes erst mit Mitte 2023 bei den Förderstellen anklopfen können und im Frühjahr mit der Umsetzung der beiden Vorhaben als Gesamtprojekt starten werden, um kosteneffizient im Sinne der Stadt zu handeln. Die Umsetzung findet auf jeden Fall statt, der Zeitpunkt hat sich aber verschoben, das lag nicht in unserer Hand. Dennoch freue ich mich auf dieses lässige Projekt.

Sehr freue ich mich auch auf die Jugendwerkstatt, die wir 2023 umsetzen werden. Mit der Beteiligung der Jugendlichen und der Einholung ihrer Meinung, können wir für die nächsten Jahre Projekte in der Stadtgemeinde planen. Sei es ein Skate-Park oder nur ein überdachter Sitzplatz. Ich bin gespannt auf die Meinungen unserer Jugend.

Für die kommenden Jahre wird auch die Eferdinger Sporthalle ein Thema werden. Nach ersten Besich-

tigungen und einer Bestandsaufnahme wurde sofort klar, hier muss zeitnah und rasch etwas geschehen. Dazu treten wir nach Befürwortung im Ausschuss, 2023 in die Planungsphase ein. Mit der erhaltenen Kostenschätzung haben wir einen ersten Richtwert für eine Grundsanierung. Fakt ist aber, hier müssen wir den Hebel ansetzen.

Eine sehr gelungene Veranstaltung war das „800 Jahre Stadt Eferding“-Golfturnier gemeinsam mit dem Golfclub Donau aus Feldkirchen. Über 60 Teilnehmerinnen und Teilnehmer spielten im Einzel- oder Teambewerb um den Titel des „Stadtmeisters“. Die Initiatoren seitens des Golfclubs Donau Josef Leitner und Karl Aumayr und Sportstadtrat Sebastian Illibauer unterstützten bei der Organisation. Als Verpflegung gab es Eferdinger Schmankerl, wie zum Beispiel das Eferdinger Mostbratl. Bei der Siegerehrung unterstützen Bürgermeister Christian Penn und Golfclub Vorstandsmitglied Gerry Jekl beim Überreichen der zahlreichen Preise aus der Stadt Eferding.

„Ich bedanke mich für die einwandfreie Organisation seitens des Golfclubs Donau, gratuliere allen Gewinnerinnen und Gewinnern recht herzlich und freue mich schon auf die nächste Auflage des „Eferdinger Stadtturniers“, meint Stadtrat Sebastian Illibauer.

Es bewegt sich einiges in unserer schönen Stadt! Ich freue mich auf das nächste spannende Jahr, blicke voller Zuversicht in die Zukunft und wünsche allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest.

Ihr/Euer Stadtrat

Ing. Sebastian Illibauer
Sebastian.Illibauer@eferding.at



Foto: Golfclub Donau



Foto: Remmer/Institut



Ressortbericht Stadträtin LAbg. Mag.^a Astrid Zehetmair:



Foto: Peter Christian Mayr Fotografie



Foto: ewerfoto.at

LIEBE EFERDINGERINNEN! LIEBE EFERDINGER!

Das Jahr 2022 neigt sich rasch dem Ende zu und somit auch unser Jubiläumsjahr. Noch vor wenigen Wochen feierten wir das 60-Jahr Jubiläum des Starhembergischen Familienmuseums und des Stadtmuseums Eferding, welche am 14. Oktober 1962 eröffnet wurden. Viele Wegbegleiterinnen und Wegbegleiter folgten der Einladung zum Festakt und blickten gemeinsam zurück auf die Geschichte des Museums und wagten auch einen Ausblick. Ein besonderer Dank an alle, die bei dieser Feierstunde dabei waren.

Neue Stadtarchivare

Mit Mag. Dr. Peter Vogl und DI Dr. Roland Forster konnten zwei fachkundige Experten für die Betreuung des Eferdinger Stadtarchives gewonnen werden. Sie folgen in ihrer Tätigkeit dem heuer viel zu früh verstorbenen Stadtarchivar Erwin Mattle, der das Archiv jahrelang sehr sorgfältig betreut und weiterentwickelt hat. Für die Betreuung des Museums zeichnet sich nun Herr Alexander Friedrich, BEd verantwortlich. Ich wünsche den drei Herren viel Erfolg bei der Erfüllung ihrer Aufgaben und freue mich auf eine gute Zusammenarbeit.

2022 – 800 Jahre Eferding

Das Jubiläumsjahr war ein Festjahr in Eferding. Eine Stadtschreiberin, ein Jubiläumsbuch, zwei neue Freizeitwege, unzählige Jubiläumsprodukte, ein großes Stadtfest,

eine Zeitkapsel versenkt unter dem Veranstaltungsplatz, ein Kunst- und Stadtspektakel der besonderen Art, eine Lasershow, die Kommunale Oberösterreich mit ihren unzähligen Veranstaltungsformaten und der Ausstellung im Schloss Starhemberg und viele andere Dinge mehr waren Teil dieses Jubiläumsjahres.

Den Abschluss bildet – passend zur Weihnachtszeit – der Besuch des Jubiläums-Weihnachtsengerl in Eferding. Am Freitag, den 16. Dezember von 15.00–19.00 Uhr und am Samstag, den 17. Dezember von 10.00–13.00 Uhr wird das 800 Jahre Jubiläums-Weihnachtsengerl persönlich die Briefe und Weihnachtswünsche der Kinder am Stadtamt im Erdgeschoss entgegennehmen. Weihnachtspostkarten und Wunschzettel ans

Christkind werden kostenlos zur Verfügung gestellt. Damit dieser Moment lange in Erinnerung bleibt, steht eine Fotobox für ein gemeinsames Foto mit dem 800 Jahre Jubiläums-Weihnachtsengerl gratis zur Verfügung.

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche und ruhige Weihnachts-

zeit. Für die Geschenke unter dem Christbaum bieten sich die Jubiläumsprodukte der Eferdinger Kaufmannschaft bestens an.

Alles Gute und viel Gesundheit für das neue Jahr 2023!

Ihre/Eure Stadträtin
LAbg. Mag.a Astrid Zehetmair

BITTE AUSFÜLLEN
UND RAUSTRENNEN!

WUNSCHZETTEL

Mein Name:

Ich wünsche mir:



800 Jahre
Eferding

SEIT 1222



Ressortbericht Stadtrat Harald Melchart:



Foto: Peter Christian Magr Fotografie

DELOGIERUNGSPRÄVENTION

Der **WOHNSCHIRM** schützt vor Wohnungsverlust.

In Zeiten von Corona gibt es verschiedene Gründe, warum das Geld für die Wohnungsmiete nicht mehr gereicht hat. Immer mehr Menschen droht die Delogierung. Damit das Zuhause erhalten bleibt, wurde vom Sozialministerium der **WOHNSCHIRM** ins Leben gerufen.

DER WOHNSCHIRM IM ÜBERBLICK

Was ist der **WOHNSCHIRM**?

Der **WOHNSCHIRM** schützt vor Wohnungsverlust: Er bietet kostenlose Beratung und finanzielle Hilfe bei Mietschulden, die seit dem 1. März 2020 entstanden sind.

Welche Voraussetzungen müssen für eine Unterstützungsleistung erfüllt sein?

- Hauptwohnsitzmeldung in Österreich
- Mietschulden, die nicht selbst beglichen werden können und die seit dem 1. März 2020 entstanden sind.

Wie kann der **WOHNSCHIRM** in Anspruch genommen werden?

Ob eine Unterstützungsmöglichkeit besteht, wird in einem kostenlosen Beratungsgespräch in einer anerkannten Beratungseinrichtung ermittelt. Insgesamt gibt es in Österreich 28 Anlaufstellen, verteilt auf alle Bundesländer.

BERATUNGSSTELLE FÜR DEN BEZIRK EFERDING:

Verein Wohnplattform

Harrachstraße 54, 4020 Linz

Tel.: 0732 60 31 04 12

E-Mail: delo@verein-wohnplattform.at

Website: www.verein-wohnplattform.at

Wohn
platt
form
Verein



Wohnplattform:



Besuch Reinigungskräfte der Stadtgemeinde Eferding



Am 29.09.2022 besuchte Bürgermeister Penn mit Amtsleiter Mag. Kreinecker, BA die Reinigungskräfte der Stadtgemeinde Eferding. Im Zuge dessen bedankten sie sich für ihre ausgezeichnete Arbeit und ihr Engagement. Gerade in den Zeiten von Corona leisten sie eine besonders wertvolle Arbeit.

Verabschiedung Pfarrer Mag. Johannes Hanek



Foto: Viktoria Schafferl

v.l.n.r. Bgm Wolfgang Kreinecker, Annedore Hanek, Mag. Johannes Hanek, Bgm Christian Penn

Am Sonntag, 18.11.2022 fand in der evangelischen Toleranzkirche Eferding der Entpflichtungsgottesdienst von Pfarrer Mag. Johannes Hanek statt. Dieser war 11 Jahre lang Pfarrer der evangelischen Pfarrgemeinde Eferding.

Im Namen der Zukunftstraumbürgermeister bedankten sich Bgm Kreinecker und Bgm Penn bei Pfarrer Hanek und seiner Frau für die gute Zusammenarbeit.



Musical „Die Keplerin“ – eine Geschichte aus längst vergangener Zeit? Drei Gedanken.



Foto: Jürgen Geißelbrecht

Mit einem ersten Treffen von Kreativteam und Ausführenden beim Hiaswirt ist das Musical in eine wichtige neue Phase getreten. Die Leserinnen und Leser werden auf dem Foto die eine oder andere Person entdecken, die schon bisher das Kulturleben unserer Stadt bzw. unserer Region bereicherte. Regie, Bühnenbild und Kostüm wird ein bewährtes und eingespieltes Dachsberger Team übernehmen, dazu stößt Elisabeth Lef als Choreographin.

Parallel zur künstlerischen Planung werden organisatorische Vorbereitungen getroffen. Im Spätsommer wurde ein Verein mit dem etwas sperrigen Namen „Verein zur Förderung des Musiktheaters in Eferding“ gegründet, welcher sich der Produktion des Musicals widmet. Wichtig ist zunächst vor allem das „fund-raising“, also das Lukrieren von Geldmitteln. Hierbei muss eine kleine Korrektur zur Musicalbeitrag im letzten Stadtblatt gemacht werden, wo der letzte Satz so gelesen werden könnte, dass die Stadtgemeinde das gesamte Projekt finanziert. Obwohl die Gemeinde großzügige Unterstützung inklusive kostenloser Nutzung des Bräuhauses zugesagt hat, müssen zur endgültigen finanziellen Sicherung des Projekts noch weitere Mittel gesammelt werden. Wir hoffen, dass viele Eferdinger Firmen die Möglichkeit für eine Werbeeinschaltung nützen oder eine Unterstützung ohne direkte Gegenleistung gewähren; ein entsprechender Brief wird in nächster Zeit ausgesendet.

Mit Freude und Spannung gehen wir nun in die Probenphase.

Logo für das Musical „Die Keplerin“
(Entwurf: Camilla Geißelbrecht)

AUFFÜHRUNGSTERMINE IM HERBST 2023:

Save the dates!

29. September 2023

30. September 2023

01. Oktober 2023

06. Oktober 2023

07. Oktober 2023

08. Oktober 2023



Einmaliger OÖ Energiekostenzuschuss 2022

**Oberösterreich hilft in Zeiten der Teuerung:
€200,- Direktzahlung zur Entlastung
bei den Energiekosten.**
(für bisherige Bezieher:innen
des Heizkostenzuschusses 2021/2022)

Als Bezieherin bzw. Bezieher des Heizkostenzuschusses 2022 erhalten Sie ANTRAGSLOS eine zusätzliche Zahlung von €200,- als Oö. Energiekostenzuschuss. Nachdem Oberösterreich bereits im Frühjahr als erstes Bundesland den Heizkostenzuschuss um 15% auf €175,- erhöht und die Wohnbeihilfe ausgeweitet hat, hat die Oö. Landesregierung weitere Maßnahmen ausgearbeitet, um in Zeiten der Teuerung bestmöglich zu unterstützen. Hier wird zielgerichtet und kräftig geholfen, damit unsere Landsleute den Winter in einem warmen Zuhause verbringen können.

Das Land Oberösterreich ergänzt das bisherige Unterstützungspaket der Bundesregierung. Es wurde daher in der Landesregierung beschlossen, dass die bisherige Bezieherin bzw. bisherigen Bezieher des Heizkostenzuschusses im Jahr 2022 ohne Antrag eine weitere Direktzahlung von €200,- auf Ihr Konto erhalten.

Die Abwicklung der automatischen Auszahlung erfolgt über die Stadtgemeinde Eferding. Sie brauchen somit keinen erneuten Antrag mehr stellen.

Wichtige Info: Nur jene Bezieher:innen, die den Heizkostenzuschuss 2022 in einer anderen Gemeinde gestellt haben, müssen erneut in Eferding einen Antrag auf Energiekostenzuschuss stellen.

Nähere Informationen dazu finden Sie unter:
www.land-oberoesterreich.gv.at

Informationen
Energiekosten-
zuschuss:



Verleihung MINT Gütesiegel Mittelschule Eferding Nord und HTL Grieskirchen



Foto: TM&S Nord Eferding

v. l. n. r. **Dir. Christine Obermayr Bed M.Ed.**,
SQM Mag. Dr. Bernd Langensteiner,
Dir. Frau Barbara Egger.

Der Technischen Naturwissenschaftlichen Mittelschule Eferding Nord und der HTL Grieskirchen wurde für weitere drei Jahre das MINT- Gütesiegel verliehen. Im feierlichen Rahmen im Haus der Industrie in Linz wurde am 24.10.2022 das Zertifikat den beiden Direktorinnen

Fr. Dir. Christine Obermayr, BEd M.Ed und Fr. DI Barbara Egger überreicht. SQM Mag. Dr. Bernd Langensteiner gratulierte den beiden Schulen für ihr besonderes Engagement.

Kripperlroas in Eferding und Puppung 21.12.2022 bis 2.2.2023



Foto: Mag. a. d. H. Rauscher

Der schöne Brauch der Kripperlroas wurde zum 800 Jahre Stadtjubiläum gemeinsam mit der Nachbargemeinde Puppung ins Leben gerufen und geht nun in die zweite Runde. Auch heuer werden in der Stadtpfarrkirche Eferding, in Puppung und in ausgewählten Eferdinger Geschäften schöne Krippen präsentiert. In der Klosterkirche Puppung ist sogar eine lebende Krippe ausgestellt. Heuer bereits ab dem 21. Dezember gehen wir von Eferding nach Puppung zu den schönsten Krippen der Stadt Eferding und der Gemeinde Puppung auf einem Weg der inneren Einkehr. Es gibt auch zwei geführte Touren mit Hubert Krexhammer mit Start am So, 15. Jänner 2023 in Eferding am Stadtplatz und am So, 29. Jänner 2023 im Kloster Puppung um jeweils 14.00 Uhr.

Die Krippenstationen 2022/23:

Stadtplatz: Schlosspark Eferding, Harrer by Melanie Hofer, Gerlinde Melchart – Stadtplatz Nr. 12, Optik Pech
Schmiedstraße: Boutique La Donna, Bruno Lipp bei Blumen Ingrid
Vogelhausgartenstraße: Möbel Ecker
Kirchenplatz: Stadtpfarrkirche Eferding
Puppung: Klosterkirche Puppung, Franz Resch/Puppung 41

Bitte um Anmeldung unter Tel. 0676/77 18 185.

Lesepicknick beim Spielplatz Umdaschstraße



Foto: ReKI Eferding

Als Auftakt zur kommenden Erneuerung des Spielplatzes in der Umdaschstraße gestaltete das ReKI Eferding in Kooperation mit der Stadtgemeinde Eferding, der Pfarrbücherei und einer Lehrerin für Erstspracheunterricht über den Sommer verteilt Lesepicknicks.

Leider spielte das Wetter oft nicht mit, so konnten nur zwei Termine abgehalten werden. An diesen beiden Tagen zelebrierten wir aber gemeinsam mit den Kindern der Umdaschstraße die Freude am Lesen und am Spiel und gestalteten den Spielplatz zu einer Leseoase um.

Stadtrat Sebastian Illibauer spendierte einen großzügigen Obstkorb, die Bücher kamen von der Pfarrbücherei und die Stadtgemeinde sorgte mit Picknickdecken, Polstern und Liegestühlen für eine gemütliche Atmosphäre.

Das Team vom ReKI Eferding:
**Regionales Kompetenzzentrum
für Integration und Diversität**
Oberer Stadtplatz 2, 4710 Grieskirchen
reki.eferding@caritas-ooe.at

Sarah Beyer
0676 8776 8005
sarah.beyer@caritas-ooe.at

Verena Spießberger
0676 8776 8138
verena.spiessberger@caritas-ooe.at



ReKI

Regionales Kompetenzzentrum
für Integration und Diversität



Schneeräumung auf Gehsteigen



Foto: Eva Diemhöfer

Die Stadtgemeinde Eferding möchte auf die gesetzlichen Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung § 93 (Pflichten der Anrainer) hinweisen, wonach Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, dafür zu sorgen haben, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege, einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen, entlang der ganzen Liegenschaft, in der Zeit von 6.00 Uhr bis 22.00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert, sowie bei Schnee und Glatteis bestreut werden müssen. Ist ein Gehsteig nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft die Eigentümer von Verkaufshütten. Verschiedene Firmen in und um Eferding bieten ihre Dienste zur Übernahme dieser Arbeiten an.

Wir bitten Sie, sich direkt mit diesen Firmen in Verbindung zu setzen.

Diese gesetzlichen Anrainerverpflichtungen i.S. des § 93 der Straßenverkehrsordnung (StVO) bestehen auch dann, wenn die Gemeinde aus arbeitstechnischen Gründen die Liegenschaften „mitbetreuen“. Gleichzeitig weisen wir darauf hin, dass die Übernahme einer Räum- und Streupflicht durch „stillschweigende Übung“ i.S. des § 863 ABGB ausdrücklich ausgeschlossen wird.

Christbaumabholung 2023



Foto: pinobaby

Auch im kommenden Jahr bieten wir Ihnen wieder die Möglichkeit Ihren gebrauchten Christbaum kostenlos zu entsorgen. Deponieren Sie ihn bitte an einem der beiden möglichen Termine:

**DONNERSTAG, 12. JÄNNER ODER
DONNERSTAG, 19. JÄNNER**

im Bereich Ihrer Mülltonne, er wird sodann von unseren Bauhofmitarbeitern abgeholt und fachgerecht entsorgt.

Caritas-Treffpunkte für pflegende und betreuende Angehörige



Foto: Iby

Menschen, die sich um ältere, kranke oder pflegebedürftige Angehörige kümmern, stoßen oft an die Grenzen der Belastbarkeit. Pflege, Ehepartner, Kinder, Haushalt und eventuell noch einen Job zu bewältigen, führt jeden früher oder später in die Überforderung. Deshalb ist es wichtig, sich regelmäßig eine Auszeit zu nehmen, in der persönlich wieder Kraft getankt werden kann.

Die Treffpunkte der Caritas bieten eine gute Gelegenheit dazu. Denn bei den Treffpunkten können sich Menschen, die in ähnlichen Lebenssituationen sind, austauschen. Sie lernen dadurch voneinander, zusätzlich gibt es wertvolle Informationen über Entlastungsmöglichkeiten und Tipps für den Alltag von der Gruppenleitung. Die Erfahrung, nicht alleine zu sein mit der Situation, wirkt auf die Teilnehmenden entlastend.

Die **Treffpunkte in Eferding** finden jeweils von 14.00–16.00 Uhr im Pfarrzentrum Eferding, Kirchenplatz 2 statt, und zwar an folgenden Montagen: 19. Dezember, 23. Januar, 27. Februar, 27. März

Die **Treffpunkte in Hartkirchen** finden jeweils von 19.00–21.00 Uhr im Pfarrhof Hartkirchen in der Pfarrgasse 1 statt, und zwar an folgenden Montagen: 19. Dezember, 23. Januar, 27. Februar, 27. März



„Mach mit! Österreich wird krisenfit!“

Die Corona-Pandemie oder der Ukraine-Krieg haben uns gezeigt, dass sicher geglaubte Dinge sich von einem Tag auf den anderen komplett ändern können. Für viele Menschen ein Schockerlebnis sind wir doch seit Jahrzehnten von schwerwiegenden Krisen verschont geblieben. Wir haben zwar vor dem ersten Lockdown leere Regale gesehen. Dies aber nur, weil viele Menschen kurzfristig ihr Einkaufsverhalten verändert haben und offensichtlich nicht vorgesorgt hatten. Das wäre nicht notwendig gewesen, hätten wir uns bereits vorher mit dem Thema Vorsorge beschäftigt.

Die zivilgesellschaftliche und überparteiliche Initiative „Mach mit! Österreich wird krisenfit!“ möchte daher aufrütteln und dazu beitragen, dass möglichst viele Menschen fit für die nächste Krise werden.

Viele Menschen sind bereits krisenmüde. Das ist durchaus verständlich. Jedoch wird die nächste Krise nicht darauf warten, bis wir wieder bereit sind. Ganz im Gegenteil. Der Ukraine-Krieg hat bereits eine Reihe von Schockwellen losgetreten, welche uns mit Sicherheit in den nächsten Jahren noch in vielen Bereichen beschäftigen werden. Ob das die vakante Gaskrise oder steigende Lieferkettenprobleme betrifft, die Folgen können sehr vielschichtig sein. Wir sollten uns daher auf turbulente Zeiten einstellen, die sich wohl nicht so rasch wieder beruhigen wird.

Nähere Information zur Aktion „Mach mit! Österreich wird krisenfit!“ finden Sie unter: www.krisenfit.jetzt/

Informationen „krisenfit“:



Leitfaden zur Blackout Vorsorge

Weiters hat die Gesellschaft für Krisenvorsorge eine einfache Hilfestellung zusammengestellt, die für möglichst viele Menschen passen sollte.

Diesen Leitfaden können Sie unter: www.gfkv.at/vorsorge/ downloaden.



Die perfekten Weihnachtsgeschenke aus Eferding

800 Jahre in 80 Persönlichkeiten 1222–2022 – Das Buch zum Stadtjubiläum

Langsam neigt sich das Jubiläumsjahr in Eferding dem Ende zu. Und was war es für ein Jahr! Zu Jahresbeginn hatte uns Corona noch voll im Griff, aber zum Glück fielen die meisten Jubiläumsaktivitäten in den Frühling und Sommer und konnten somit auch stattfinden. Weltpolitisch war es ein schwieriges Jahr mit einem Krieg in Europa, der seit Februar wütet und für große Ängste und Bestürzung sorgt.

Blickt man 100 Jahre zurück – zum 700 Jahre Stadtjubiläum – gleichen sich die Themen. Aus dem Archiv der Stadtratsprotokolle wird für das Jahr 1922 sogar die Verschiebung der Jubiläumsfeierlichkeiten auf 1925 berichtet. Die angeführten Gründe damals: gerade ist ein Weltkrieg vorbei, die Monarchie in Österreich ist zusammengebrochen, wir sind mitten in einer Pandemie – keine gute Zeit zum Feiern.

Da stand das 800 Jahre Jubiläum heuer doch unter einem besseren Stern. Besonders geglückt ist eines der großen Gemeinschaftsprojekte: nämlich das Jubiläumsbuch.

Gar nicht verstaubt und dennoch mit vielen historischen Tatsachen gespickt, wird die Geschichte der letzten 800 Jahre in Eferding anhand von 80 Eferdinger Persönlichkeiten erzählt. Diese 80 Menschen wurden von den EferdingerInnen selber vorgeschlagen und liebevoll portraitiert. Natürlich haben viel mehr Personen die Geschichte Eferdings geprägt und bereichert, aber insgesamt ist ein ausgewogener Mix an Männern, Frauen, Reichen, Armen, also den ganz normalen und den außergewöhnlichen BürgerInnen gelungen. Prädikat: absolut lesenswert!

Wer also noch auf der Suche nach einem schönen Weihnachtsgeschenk mit Eferding-Bezug ist, wendet sich an die Buchhandlung Harrer by Melanie Hofinger, Stadtplatz 34 oder an die Stadtgemeinde Eferding sowie das Stadtmarketing Eferding am Stadtplatz 31. Um €19,50 ist das Jubiläumsbuch „800 Jahre in 80 Persönlichkeiten“ dort erhältlich.

Eferdinger Einkaufsgutscheine

Oft fällt es schwer die Liebsten zu beschenken. Was wünscht sich jemand wirklich? Was sind die unausgesprochenen Sehnsüchte? Mit dem Eferdinger Einkaufsgutschein

ist das ganz einfach. Denn Geschenkgutscheine kommen immer gut an. Und mit dem Eferdinger Einkaufsgutschein ist für jeden das Richtige dabei. Allein die Angebotsvielfalt in Eferding lässt schon keine Wünsche mehr offen. Gutscheingeschenk auspacken und gleich in den Geschäften gustieren, schauen, angreifen und aussuchen, was gefällt. Und dann gleich mit nach Hause nehmen. Es ist so leicht jemanden eine Freude zu machen – mit dem Eferdinger Einkaufsgutschein! Jeder darf selber entscheiden, was ihn oder sie begeistert. Der Eferdinger Einkaufsgutschein lässt sich ganz schnell in schöne Erlebnisse und Momente umtauschen. Manche davon dauern ein Leben lang an.



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union





Neuigkeiten aus der Stadtbücherei

Schattenbilderspaziergang

Unser Weihnachtsgeschenk an Sie: Als weihnachtliche Einstimmung laden wir zu unserem Schattenbilderspaziergang ein. Nach dem Bilderbuch „Wer hat den Lebkuchen stibitzt?“ (Maria Stalder / Atlantis Verlag) sind neun illuminierte Schattenbilder in Form einer Spazierrunde am Mittwoch, 14. Dezember, Mittwoch 21. Dezember und Freitag 23. Dezember zwischen 16.00 Uhr und 19.00 Uhr frei begehbar.

START: mit Textausgabe und Spazierwegeplan vor der Stadtbücherei. Die Spazierrunde führt Richtung Ententeich/Mittergraben.

ZIEL: in der Stadtbücherei, dort wartet am Ende eine kleine Überraschung.

Zum Inhalt: Ein wunderbarer Geruch steigt dem Fuchs in die Nase. Es sind Lebkuchen, gerade frisch gebacken von Arne. Arne lebt im Waldhaus und hilft dem Nikolaus. Aber ... schwupp und weg ist der Lebkuchen! Der Fuchs genießt den ungewöhnlichen Bissen. Doch dann hört der Fuchs, was Arne und der Nikolaus reden. Wer genau bekommt jetzt keinen Lebkuchen?



Homepage www.eferding.bvoe.at

Medienrecherche www.biblioweb.at/SBefering

Besuchen Sie uns auch auf Facebook und Instagram!

INTELLIGENTE, NACHHALTIGE WEIHNACHTS-GESCHENKTIPPS AUS DER BIBLIOTHEK:

Weihnachtswundertüten

Es gibt wieder die allseits begehrten Weihnachts-Wundertüten für jedes Alter: sie enthalten ein neuwertiges Buch, einen Gutschein für eine Gratisentlehnung, Leseproben, Lesezeichen, Pflanzensamenpäckchen u.v.m. – und mit viel Glück sogar das „Golden Ticket“: eine Jahreskarte der Stadtbücherei! Und das für nur € 3,-.



Weihnachtswundertüten (Unikate), Gutschein für Jahreskarte, Geschenkschachtel (m. in Hartheim)



Holen Sie sich für die Weihnachtsfeiertage Gemütlichkeit ins Haus: herzerwärmende Romane, ausgewählte Filme, entspannende Hörbücher, Weihnachtsbücher zum Vorlesen, eisig-spannende Krimis zum Zurückziehen oder Sachbücher für kreative Deko-, Koch- oder Basteltipps. Wir freuen uns über das Sponsoring der neuen Zeitschriften H.O.M.E – Das österreichische Designmagazin für neue Lebensräume – durch die Firma Ecker Möbel sowie dem Konsument-Magazin durch EferdingerLandl Gemüse – Manfred Schauer.

UNSERE NÄCHSTEN VERANSTALTUNGSTERMINE:



MINT mit Pfeffer

mit jeweils 2 Doppelkursen um 16.00 und 17.00 Uhr

17. JÄNNER:

Zeitreise – Erfindungen aus 500 Jahren

7. FEBRUAR:

Mintasia – Kunstwerke mit Mint erschaffen

11. FEBRUAR:

Babyfrühstück für Familien mit Kindern von 0–2 Jahren
10.00–12.00 Uhr

21. FEBRUAR:

Lange Nacht der Bibliotheken
20.00 Uhr

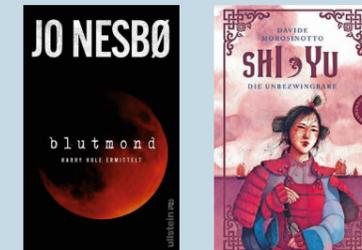
Öffnungszeiten der Stadtbücherei:

Mo 9.00–12.00 Uhr und 17.00–20.00 Uhr

Mi 16.00–19.00 Uhr, Fr 9.00–12.00 Uhr

und 15.00–18.00 Uhr

Einige der neuen Medien aus dem Bestand der Stadtbücherei:





Der Gelbe SACK/Tonne

Was gehört hinein und was nicht?

#richtigeentsorgung#recycling#wiederverwendung



Das darf rein

Kunststoffverpackungen

- Becher (Joghurt, Margarinebecher)
- Behälter (Duschbäder, Haarshampoo, Flüssigseifen)
- Cellophanverpackungen
- Geschäumte Verpackungen (Obst-, Gemüse-, Fleischtassen)
- Kunststoff-Deckel und -verschlüsse
- Kunststoff-Flaschen (Getränke, Wasch- oder Reinigungsmittel)
- Kunststoff-Formteile (Pralinen)
- Kunststoff-Tuben (Zahnpasta)
- Obsttassen
- Plastiksack
- Schaumstoffverpackungen
- Suppen- und Kaffeebeutel
- Styroporverpackungen und Verpackungschips
- Tiefkühlverpackungen
- Umreifungsbänder (Möbel- und Ziegelverpackungen)

Verpackungen aus Verbundstoffen

- (Verpackungen aus verschiedenen Materialien)
- Durchdrückpackungen (Medikamente, Kaugummi)
- Aluminium und Kunststoff (Kaffeebeutel)
- Tiefkühlverpackungen
- Milch- und Getränkepackerl

Verpackungen aus Textil

- Jutesäcke, Kartoffelsäcke
- Netze von Obst, Früchten, Zwiebeln, Erdäpfel

Verpackungen aus Holz

- Holzsteigen
- Holzvolle
- Tortenkisten
- Weinkisten
- Zigarrenkisten



Das darf nicht rein

Gegenstände, die weder eine Verpackung noch Teil einer Verpackung sind

- Blumentopf für Zimmerpflanzen
- Bodenbelag
- Feuerzeug
- Fliesen
- Folien aus der Landwirtschaft
- Gartenmöbel
- Gartenschlauch
- Kleidung
- Geschirr aus Keramik, Porzellan
- Keramikprodukte
- Kunststoffrohr (Installationsrohr)
- Haushaltsartikel aus Kunststoff
- Kinderspielzeug
- Einweggeschirr
- Kleine Plastikteile, die keine Verpackung sind (Kunststoffhülle, Heftumschlag)
- Kunststoffe aus dem Baubereich (Abdeckplane, Rohr)
- Kunststoff-Bekleidung (Gummistiefel, Regenmantel)

- Kunststoffe aus dem elektronischen Bereich (Elektrokabel, Steckdose)
- Kunststoffe aus dem medizinischen Bereich (Infusionszubehör)
- Kunststoff-Schüsseln, Körbe und sonstige Küchenutensilien
- Schallplatten
- Schaumstoff, wenn keine Verpackung (Matratzen, Wärmemedämmstoff)
- Schuhe
- Windeln
- Zahnbürste
- Hygieneartikel

– KEINE METALLVERPACKUNGEN –

* Die Aufstellung beinhaltet Beispiele; kein Anspruch auf Vollständigkeit

DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz beim:

BACKEN IM ADVENT

Weihnachtszeit ist Keksezeit, die süßen Naschereien lassen nicht nur Kinderherzen höher schlagen. Gerne hilft der Nachwuchs beim Backen mit, allerdings lauern in der Küche einige Gefahren. Damit die eigene Weihnachtsbäckerei zum gemütlichen und sicheren Familienerlebnis wird, ist es wichtig, schon vorab Unfallquellen zu erkennen.



Sicherheit geht vor:

- Planen Sie genug Zeit für das Backen ein
- Haben Sie immer einen genauen Blick auf die Kinder
- Achten Sie auf die richtige Kleidung fürs Backen (lange Ärmel sind beispielsweise nicht zu empfehlen)
- Klären Sie Kinder vorab über die Gefahren in der Küche auf
- Zeigen Sie den Kleinen wegen der Verbrühungsgefahr auch den richtigen Umgang mit Wasserhähnen
- Seien Sie ein gutes Vorbild

Tipps für die unfallfreie Weihnachtsbackstube:

- Halten Sie Ihr Kind beim Kochen nicht auf dem Arm
- Achten Sie darauf, dass keine Kabel herunterhängen, an denen Ihr Kind ziehen kann bzw. benutzen Sie Kabelhalter
- Verwenden Sie kindersichere Schrankriegel und einen Schublakenschutz
- Elektrogeräte sollten immer im Auge behalten und nie in der Nähe von Wasser in Gebrauch genommen werden (Stromschlaggefahr)
- Sichern Sie alle Steckdosen
- Lassen Sie keine kleinen Gegenstände herumliegen, die von den Kindern verschluckt oder eingeatmet werden könnten
- Blieben Sie im Raum, wenn Heißes auf dem Herd steht und benutzen Sie ein Herdschutzgitter
- Stellen Sie Töpfe und Pfannen immer auf die hinteren Herdplatten
- Benutze Sie Topflappen, aber halten Sie diese vom Herd fern (Brandgefahr)
- Verwenden Sie keine scharfkantigen Keksausstecher

Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz
 Petzoldstraße 41, 4020 Linz
 Telefon: 0732 65 24 36
 E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at
 www.zivilschutz-ooe.at

Kommt es trotz aller Vorsichtsmaßnahmen zu Verbrennungen oder Verbrühungen: Kühlen Sie die Wunde sofort mit kaltem Wasser! Suchen Sie bei größeren Verletzungen sofort einen Arzt auf.

SELBSTSCHUTZ IST DER BESTE SCHUTZ.

SORGEN SIE FÜR NOTFÄLLE VOR.
zivilschutz-ooe.at

OBERÖSTERREICHISCHER ZIVILSCHUTZ



Restmüll-, Bio- und Altpapiertonnen-Entleerungsplan – 1. Halbjahr 2023

JÄNNER			FEBRUAR			MÄRZ		
Sonntag	01		Mittwoch	01		Mittwoch	01	
Montag	02		Donnerstag	02	2	Donnerstag	02	2
Dienstag	03		Freitag	03		Freitag	03	
Mittwoch	04		Samstag	04		Samstag	04	
Donnerstag	05	2	Sonntag	05		Sonntag	05	
Freitag	06		Montag	06		Montag	06	
Samstag	07		Dienstag	07	AP GS	Dienstag	07	
Sonntag	08		Mittwoch	08	BIO AP GS	Mittwoch	08	BIO
Montag	09		Donnerstag	09		Donnerstag	09	
Dienstag	10		Freitag	10		Freitag	10	
Mittwoch	11	BIO	Samstag	11		Samstag	11	
Donnerstag	12	6	Sonntag	12		Sonntag	12	
Freitag	13		Montag	13		Montag	13	
Samstag	14		Dienstag	14		Dienstag	14	
Sonntag	15		Mittwoch	15		Mittwoch	15	
Montag	16		Donnerstag	16	2	Donnerstag	16	2
Dienstag	17		Freitag	17		Freitag	17	
Mittwoch	18		Samstag	18		Samstag	18	
Donnerstag	19	2	Sonntag	19		Sonntag	19	
Freitag	20		Montag	20		Montag	20	
Samstag	21		Dienstag	21		Dienstag	21	AP GS
Sonntag	22		Mittwoch	22	BIO	Mittwoch	22	BIO AP GS
Montag	23		Donnerstag	23	4 6	Donnerstag	23	4
Dienstag	24	BIO	Freitag	24		Freitag	24	
Mittwoch	25	4	Samstag	25		Samstag	25	
Donnerstag	26		Sonntag	26		Sonntag	26	
Freitag	27		Montag	27		Montag	27	
Samstag	28		Dienstag	28		Dienstag	28	
Sonntag	29		Mittwoch	29		Mittwoch	29	
Montag	30		Donnerstag	30	2	Donnerstag	30	2
Dienstag	31		Freitag	31		Freitag	31	

Restmüll-, Bio- und Altpapiertonnen-Entleerungsplan – 1. Halbjahr 2023

APRIL			MAI			JUNI		
Samstag	01		Montag	01		Donnerstag	01	BIO
Sonntag	02		Dienstag	02		Freitag	02	
Montag	03		Mittwoch	03	AP GS	Samstag	03	
Dienstag	04		Donnerstag	04	BIO AP GS	Sonntag	04	
Mittwoch	05	BIO	Freitag	05		Montag	05	
Donnerstag	06	6	Samstag	06		Dienstag	06	
Freitag	07		Sonntag	07		Mittwoch	07	BIO
Samstag	08		Montag	08		Donnerstag	08	
Sonntag	09		Dienstag	09		Freitag	09	2
Montag	10		Mittwoch	10	BIO	Samstag	10	
Dienstag	11		Donnerstag	11	2	Sonntag	11	
Mittwoch	12		Freitag	12		Montag	12	
Donnerstag	13	BIO	Samstag	13		Dienstag	13	AP GS
Freitag	14	2	Sonntag	14		Mittwoch	14	BIO AP GS
Samstag	15		Montag	15		Donnerstag	15	4
Sonntag	16		Dienstag	16		Freitag	16	
Montag	17		Mittwoch	17	BIO	Samstag	17	
Dienstag	18		Donnerstag	18		Sonntag	18	
Mittwoch	19	BIO	Freitag	19	4 6	Montag	19	
Donnerstag	20	4	Samstag	20		Dienstag	20	
Freitag	21		Sonntag	21		Mittwoch	21	BIO
Samstag	22		Montag	22		Donnerstag	22	2
Sonntag	23		Dienstag	23		Freitag	23	
Montag	24		Mittwoch	24	BIO	Samstag	24	
Dienstag	25		Donnerstag	25	2	Sonntag	25	
Mittwoch	26	BIO	Freitag	26		Montag	26	
Donnerstag	27	2	Samstag	27		Dienstag	27	
Freitag	28		Sonntag	28		Mittwoch	28	BIO
Samstag	29		Montag	29		Donnerstag	29	6
Sonntag	30		Dienstag	30		Freitag	30	
			Mittwoch	31				

Zeichenerklärung:

- 2** 2-wöchentliche Mülltonnen- und Containerentleerung (roter Aufkleber)
- 4** 4-wöchentliche Mülltonnen- und Containerentleerung (grüner Aufkleber)
- 6** 6-wöchentliche Mülltonnen- und Containerentleerung (blauer Aufkleber)
- BIO** BIO Biotonnenentleerung von KW 16 bis 44 wöchentlich, von KW 1 bis 15 und von KW 45-52 2-wöchentlich
Reinigung der Biotonnen von 28. April bis 28. Oktober 2-wöchentlich
- AP** 6-wöchentliche Altpapierentleerung, Dienstag und Mittwoch
- GS** 6-wöchentliche Gelbe Sack Abholung, Generelle Sammeltage Dienstag und Mittwoch

Abfallbehälter und gelbe Säcke am ersten Abfuhrtag ab 05.30 Uhr bereitstellen!

Zeichenerklärung:

- 2** 2-wöchentliche Mülltonnen- und Containerentleerung (roter Aufkleber)
- 4** 4-wöchentliche Mülltonnen- und Containerentleerung (grüner Aufkleber)
- 6** 6-wöchentliche Mülltonnen- und Containerentleerung (blauer Aufkleber)
- BIO** BIO Biotonnenentleerung von KW 16 bis 44 wöchentlich, von KW 1 bis 15 und von KW 45-52 2-wöchentlich
Reinigung der Biotonnen von 28. April bis 28. Oktober 2-wöchentlich
- AP** 6-wöchentliche Altpapierentleerung, Dienstag und Mittwoch
- GS** 6-wöchentliche Gelbe Sack Abholung, Generelle Sammeltage Dienstag und Mittwoch

Abfallbehälter und gelbe Säcke am ersten Abfuhrtag ab 05.30 Uhr bereitstellen!



Sonn- und Feiertagsdienste – Ärzte Eferding

Hausärztlicher Notdienst

JÄNNER	FEBRUAR	MÄRZ
01 Dr. Lorenz Linzner	04 Dr. Günther Schustereder	04 Dr. Günther Schustereder
06 Dr. Sardest Nesihe	05 Dr. Günther Schustereder	05 Dr. Günther Schustereder
07 Dr. Traunmüller-Wurm Christoph	11 Dr. Stephan Mitterhauser	11 Dr. Peter Himmelfreundpointner
08 Dr. Traunmüller-Wurm Christoph	12 Dr. Stephan Mitterhauser	12 Dr. Peter Himmelfreundpointner
14 Dr. Sardest Nesihe	18 Dr. Herbert Hörtenhuber	18 Dr. Stephan Mitterhauser
15 Dr. Sardest Nesihe	19 Dr. Herbert Hörtenhuber	19 Dr. Stephan Mitterhauser
21 Dr. Gruber & Dr. Gruber OG	25 Dr. Peter Himmelfreundpointner	25 Dr. Traunmüller-Wurm Christoph
22 Dr. Gruber & Dr. Gruber OG	26 Dr. Peter Himmelfreundpointner	26 Dr. Lorenz Linzner
28 Dr. Peter Himmelfreundpointner		01 Dr. Regina Arzt
29 Dr. Peter Himmelfreundpointner		02 Dr. Regina Arzt

Ordinationsdienst:

jeweils 9.00–12.00 Uhr.
Außerhalb der Ordinationszeiten ist der Hausärztliche Notdienst unter der Tel.: 141 erreichbar!

Die telefonische Gesundheitsberatung „Wenns weh tut! 1450“



Kontaktadressen der Ärzte:

Dr. Gruber & Dr. Gruber OG	Stadtplatz 32, 4070 Eferding	Tel.: 07272/6329
Dr. Peter Himmelfreundpointner	Stroheim 29/3, 4074 Stroheim	Tel.: 07272/6400
Dr. Herbert Hörtenhuber	Alte Hauptstraße 1, 4072 Alkoven	Tel.: 07274/6424
Dr. Nesihe Sardest	Unterer Graben 4, 4070 Eferding	Tel.: 07272/4315
Dr. Elke Voglsam/Dr. Regina Arzt	Schmiedstraße 26, 4070 Eferding	Tel.: 07272/2336
Dr. Reinhard Aumayr	Alte Hauptstraße 25, 4072 Alkoven	Tel.: 07274/6325
Dr. Günther Schustereder	Aschacherstraße 1/11, 4081 Hartkirchen	Tel.: 0732/60 155
Dr. Stephan Mitterhauser	Ritzbergerstraße 38, 4082 Aschach a.d. Donau	Tel.: 07273/60154

Dienstbereitschaft der Apotheken Alkoven / Eferding / Aschach / Feldkirchen

JÄNNER	FEBRUAR	MÄRZ	APRIL
Samstag 01	Dienstag 01	Dienstag 01	Freitag 01
Sonntag 02	Mittwoch 02	Mittwoch 02	Samstag 02
Montag 03	Donnerstag 03	Donnerstag 03	Sonntag 03
Dienstag 04	Freitag 04	Freitag 04	Montag 04
Mittwoch 05	Samstag 05	Samstag 05	Dienstag 05
Donnerstag 06	Sonntag 06	Sonntag 06	Mittwoch 06
Freitag 07	Montag 07	Montag 07	Donnerstag 07
Samstag 08	Dienstag 08	Dienstag 08	Freitag 08
Sonntag 09	Mittwoch 09	Mittwoch 09	Samstag 09
Montag 10	Donnerstag 10	Donnerstag 10	Sonntag 10
Dienstag 11	Freitag 11	Freitag 11	Montag 11
Mittwoch 12	Samstag 12	Samstag 12	Dienstag 12
Donnerstag 13	Sonntag 13	Sonntag 13	Mittwoch 13
Freitag 14	Montag 14	Montag 14	Donnerstag 14
Samstag 15	Dienstag 15	Dienstag 15	Freitag 15
Sonntag 16	Mittwoch 16	Mittwoch 16	Samstag 16
Montag 17	Donnerstag 17	Donnerstag 17	Sonntag 17
Dienstag 18	Freitag 18	Freitag 18	Montag 18
Mittwoch 19	Samstag 19	Samstag 19	Dienstag 19
Donnerstag 20	Sonntag 20	Sonntag 20	Mittwoch 20
Freitag 21	Montag 21	Montag 21	Donnerstag 21
Samstag 22	Dienstag 22	Dienstag 22	Freitag 22
Sonntag 23	Mittwoch 23	Mittwoch 23	Samstag 23
Montag 24	Donnerstag 24	Donnerstag 24	Sonntag 24
Dienstag 25	Freitag 25	Freitag 25	Montag 25
Mittwoch 26	Samstag 26	Samstag 26	Dienstag 26
Donnerstag 27	Sonntag 27	Sonntag 27	Mittwoch 27
Freitag 28	Montag 28	Montag 28	Donnerstag 28
Samstag 29	Dienstag 29	Dienstag 29	Freitag 29
Sonntag 30	Mittwoch 30	Mittwoch 30	Samstag 30
Montag 31	Donnerstag 31	Donnerstag 31	

Bereitschaftsdienstzeiten:

- Stadtapotheke Eferding, Tel.: 07272/2217
- St. Hubertus-Apotheke Aschach Tel.: 07273/6304
- Nibelungen-Apotheke Alkoven Tel.: 07274/8920
- Christophorus Apotheke Eferding Tel.: 07272/76950
- Nibelungen-Apotheke Alkoven Tel.: 07274/8920 und Apotheke Feldkirchen Tel.: 07233/20555

Veranstaltungs- kalender 2023

DI, 13. DEZEMBER 2022

MINT mit Pfeffer
Kleine Feuerwerke, für Kinder von 6–12 Jahren, Materialkosten/Kind €5,-, eine Begleitperson frei
Stadtbücherei, 16.00–17.00 Uhr

MI, 14./21./23. DEZEMBER 2022

Adventlicher Schattenspaziergang
„Wer hat den Lebkuchen stibitzt?“
(Autorin: Maria Stalder)
Stadtbücherei, 16.00–19.00 Uhr

MI, 14. DEZEMBER 2022

Swinging Christmas: Swing Hits, Christmas Hits & melancholische Jazz Melodien mit Katharina Dengel & Nasos Koutifaris
Reservierung erbeten!
Konditorei Vogl, ab 19.00 Uhr

DO, 15. DEZEMBER 2022

Genusswerkstatt Feinkost & Wein
Tischreservierung: 0699/13911911
Mittlerer Graben 2, 16.00–21.00 Uhr

DO, 15. DEZEMBER 2022

Circle Singing & vokale Improvisation
Leitung: Katharina Dengel, Stimmkraft-Oase
Info/Anmeldung: www.singingbird.at,
katharina.dengel@singingbird.at, 0650/42 38 865
Oberer Graben 10, 18.30–20.00 Uhr

FR, 16./23./30. DEZEMBER 2022

Wochenmarkt
Stadtplatz, 14.00–18.00 Uhr

FR/SA 16./17. DEZEMBER 2022

Sprechstunde vom 800 Jahre Jubiläums-Weihnachtsegerl
Stadtamt Eferding
Freitag, 15.00–19.00 Uhr
Samstag, 10.00–13.00 Uhr

MI, 21. DEZEMBER 2022–2. FEBRUAR 2023

Eferdinger und Puppinger Kripperloas

DO, 5.–8. JÄNNER 2023

14. Eferdinger Bandenzauber
Anmeldung bis 30. November 2022
unter bandenzauber.eferding@gmail.com
oder unter 0699/1992 6000
Bezirkssporthalle Eferding

FR, 13. JÄNNER 2023

Tag der offenen Tür Mittelschule Eferding Nord
Treffpunkt ab 13.45 Uhr
Mittelschule Eferding Nord, 14.00–16.00 Uhr

SO, 15. JÄNNER 2023

Eferdinger und Puppinger Kripperloas
geführte Tour, Anmeldung bei
Hubert Krexhammer 0676/7718185
Stadtplatz, 14.00 Uhr

DI, 17. JÄNNER 2023

MINT mit Pfeffer
Zeitreise – Erfindungen aus 500 Jahren,
für Kinder von 6–12 Jahren,
Materialkosten/Kind €5,- eine Begleitperson frei
Stadtbücherei, 16.00–17.00 Uhr

DO, 19. JÄNNER 2023

Kursbeginn Body Workout und Zumba
Infos 0699/17072268
VS Nord, 18.00 bzw. 19.00 Uhr

DO, 26. JÄNNER 2023

Kabarett Martin Frank – Einer für alle – Alle für keinen!
Vvk ö-ticket, Bräuhaus, 20.00 Uhr

FR, 27. JÄNNER 2023

Kochworkshop Orientalisches aus der Tajine
www.consenso.at
ConSenso Stadtplatz, 18.00–22.00 Uhr

SO, 29. JÄNNER 2023

Eferdinger und Puppinger Kripperloas
geführte Tour, Anmeldung bei
Hubert Krexhammer 0676/7718185
Kloster Puppung, 14.00 Uhr

FR, 3.–4. FEBRUAR 2023

Gauklerfest
Bräuhaus, 20.00–23.00 Uhr

DI, 7. FEBRUAR 2023

MINT mit Pfeffer
Kunstwerke mit Mint erschaffen, für Kinder von 6–12 Jahren, Materialkosten/Kind €5,-, eine Begleitperson frei
Stadtbücherei, 16.00–17.00 Uhr

SA, 18./19./25./26./31. MÄRZ, 1. APRIL 2023

Eferdinger Theaterkistl
Gutscheine für Eintrittskarten können schon
gekauft werden, www.theaterkistl.at

SA, 15. APRIL 2023

Konzert Contrapunctus floridus
Bräuhaus, 20.00 Uhr

DI, 18. APRIL 2023

Vortrag Blackout
Bräuhaus, 19.00 Uhr

MI/DO, 19./20. APRIL 2023

Kabarett Omar Sarsam
Bräuhaus, 20.00 Uhr

FR, 21. APRIL 2023

Kabarett Herbert und Schnipsi
Bräuhaus, 20.00 Uhr
www.kultursaal.at

DO, 27. APRIL 2023

Kabarett Günther Lainer/Christian Putscher – Wurstsalat
Bräuhaus, 20.00 Uhr
www.kultursaal.at

SO, 30. APRIL 2023

Kirschblütenradklassik
Stadtplatz, 10.00 Uhr

MO, 1. MAI 2023

Maibaumaufstellen mit Maifest
Stadtplatz, 10.00 Uhr

SA, 6. MAI 2023

Konzert Chor Jeunesse
Bräuhaus, 19.00 Uhr

SO, 7. MAI 2023

Flohmarkt am Schiferplatz
8.00–16.00 Uhr

DO, 11. MAI 2023

Zukunftssymposium Eferding
Bräuhaus

FR, 12. MAI 2023

Muttertagskonzert
Bräuhaus, 19.00 Uhr

SA, 21. MAI 2023

13. Vinum-Eferding
Stadtplatz, 16.00–22.00 Uhr

FR, 26. MAI 2023

Kabarett Kernölamazonen
Bräuhaus, 18.00 Uhr

SA, 3.–4. JUNI 2023

Efarting
Innenstadt
Sa, 14.00–24.00 Uhr, So 11.00–18.00 Uhr

SO, 2. JULI 2023

Frühschoppen am Stadtplatz
10.00 Uhr

FR, 7. JULI 2023

Sommerfest in der Schmiedstraße
ab 18.00 Uhr

FR, 7.–9. JULI 2023

Mittelalterlager im Mittergraben

MI, 19.–26. JULI 2023

Eferdinger Schlosskonzerte
Schloss Starhemberg, 20.00 Uhr

DO, 20./27. JULI 2023

Summerlounge am Stadtplatz
ab 16.00 Uhr

DO, 3./10./17./24./31. AUGUST 2023

Summerlounge am Stadtplatz
ab 16.00 Uhr

MI, 9. AUGUST 2023

Eferdinger Schlosskonzerte
Schloss Starhemberg, 20.00 Uhr

DO, 7.–17. SEPTEMBER 2023

Eferdinger Woche

FR, 8.–9. SEPTEMBER 2023

Eferdinger Gstanzlsinga
Bräuhaus, 19.00 Uhr

SA, 9. SEPTEMBER 2023

Mode, Wein und Lifestyle
Schmiedstraße ab 17.00 Uhr

SO, 10. SEPTEMBER 2023

Flohmarkt am Schiferplatz
8.00–16.00 Uhr

DO, 19.–22. SEPTEMBER 2023

Jahresausstellung Künstlergilde Eferding
Bräuhaus

DO, 12. OKTOBER 2023

Kabarett Addnfahrer
Bräuhaus, 20.00 Uhr

SA/SO, 25.–26. NOVEMBER 2023

Winterzauber in der Schmiedstraße

SA/SO, 9.–10. DEZEMBER 2023

Eferdinger Schlossadvent
10.00–18.00 Uhr

Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber und Redaktion:

Stadtgemeinde Eferding, 4070 Eferding, Stadtplatz 31,

Telefon: 07272/ 55 55-0,

Fotos: Archiv der Stadtgemeinde Eferding, Privatfotos, Rest namentlich gekennzeichnet.

Gestaltung, Layout und Herstellung: www.zunder.studio

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: Freitag, 13.02.2023.

Sollten Sie einmal kein Stadtblatt erhalten, bitten wir Sie sich per Mail an

katrin.fraueneder@eferding.at oder unter 07272 5555 1130 an Frau Fraueneder

zu wenden. Das nächste Stadtblatt erscheint in der KW 11.

Digitaler
Veranstaltungs-
kalender:



Ein guter Jahrgang,
charmant im
Abgang.
Eferding ist so.



800 Jahre
Eferding